

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1936-1937.

Projet de Loi autorisant le Roi à nommer
à des places de Magistrat de complé-
ment et à certaines places de Juge de
paix ou de Greffier de Justice de paix.

(Voir les n°s 21 et 82 du Sénat).

**Amendements
présentés par le Gouvernement.**

ARTICLE PREMIER (1).

I. Remplacer l'alinéa 2 comme suit :

« Cour d'Appel de Bruxelles : un
président, trois conseillers et un avo-
cat général. »

II. Insérer entre les alinéas 2 et 3,
un alinéa nouveau ainsi conçu :

« Cour d'Appel de Gand : deux con-
seillers. »

ART. 5.

Rédiger cet article comme suit :

« Par dérogation à la loi du 20 juil-
let 1926, de surséance à certaines nomi-
nations judiciaires, dont les effets ont
été prorogés par l'article 2 de la loi
du 18 août 1928, il sera pourvu aux

(1) **Erratum** au document n° 21.

Texte en langue française. — Au premier alinéa de
l'article 1^{er}, substituer aux derniers mots : « nommer
aux places de magistrat ci-après », les mots : « nommer
aux places de magistrat *de complément* ci-après. »

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1936-1937.

Wetsontwerp waarbij aan den Koning
machtiging wordt verleend om te voor-
zien in de benoeming van bijgevoegde
Magistraten en van sommige Vrederech-
ters of Griffiers van Vredegerechten.

(Zie de n°s 21 en 82 van den Senaat).

**Amendementen
door de Regeering voorgesteld.**

EERSTE ARTIKEL.

I. — Lid 2 te vervangen als volgt :

« Hof van Beroep te Brussel : één
voorzitter, drie raadsheeren en één
advocaat-generaal. »

II. Tusschen lid 2 en lid 3 een nieuw
lid in te voegen luidende :

« Hof van Beroep te Gent : twee
raadsheeren. »

ART. 5.

Dit artikel te doen luiden als volgt :

« Met afwijking van de wet van
20 Juli 1926 tot schorsing van som-
mige benoemingen tot rechter, waar-
van bij artikel 2 der wet van 18 Au-
gustus 1928 de uitwerking werd ver-

places de juge de paix à Antoing, Beeringen, *Enghien*, Gand (3^e canton), Rochefort et Templeuve, ainsi qu'aux places de greffier des justices de paix de Couvin et *Fosses*. »

lengd, zal voorzien worden in de benoeming tot de plaatsen van vrederechter te Antoing, Beeringen, *Edingen*, Gent (3^e kanton), Rochefort en Templeuve, alsmede in de benoemingen tot de plaatsen van griffier van de vredegerechten te Couvin en *Fosses*. ».

Le Ministre de la Justice,
FRANÇ. BOVESSE.

De Minister van Justitie,